

Self Through the Other

Production, Circulation and Reception in Italy
of Sixteenth-Century Printed Sources on Japan

Sonia Favi

Bibliography

- Abranches Pinto, J.A.; Bernard, Henri (1943). "Les Instructions du Pere Valignano pour l'ambassade japonaise en Europe (Goa, 12 decembre 1583)". *Monumenta Nipponica*, 6(1/2), 391-403.
- Alcacena, Pietro (1558). "Lettera di Pietro d'Alcacena della compagnia di Iesu, uenuta dal Giapon alli scolari del collegio di detta compagnia in Coimbra, fatta in Goa. 1554". Tramezzino, Michele (a cura di), *Diversi avisi particolari dall'Indie di Portogallo ricevuti, dall'anno 1551 fino al 1558 dalli Reverendi padri della compagnia di Giesu, dove s'intende delli paesi, delle genti, & costumi loro, & la grande conversione di molti popoli, che hanno riceuuto il lume della santa fede, & religione Christiana*. Venezia: Michele Tramezzino, 171-80.
- Allsen, Thomas T. (2002). *Commodity and Exchange in the Mongol Empire: Cultural History of Islamic Textiles*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Alvarez-Taladriz, José Luis (ed.) (1954). *Sumario de las cosas de Japón. (1583); Adiciones del sumario de Japón (1592). Tomo 1*. Tokyo: Sophia University.
- Amino, Yoshihiko (1993). *Umi to rettō no chūsei*. 『海と列島の中世』 (The Sea and the Archipelago in the Medieval Period). Tokyo: Nihon Editasukuru Shuppanbu.
- Amino, Yoshihiko (1997). *Nihon shakai no rekishi* 『日本社会の歴史』 (The Social History of Japan). Tokyo: Iwanami Shoten.
- Amino, Yoshihiko (1998). *Higashi to nishi no kataru Nihon no rekishi* 『東と西の語る日本の歴史』 (Japan's History as Told by East and West). Tokyo: Kōdansha.
- Antony, Robert J. (2010). "The Shadowy World of the Greater China Seas". Antony, Robert J. (ed.), *Elusive Pirates, Pervasive Smugglers: Violence and Clandestine Trade in the Greater China Seas*. Hong Kong: Hong Kong University Press, 1-14.
- Asami, Masakazu (2002). "Kirishitan jidai ni okeru Nihon shokanshū no hensan to insatsu" キリシタン時代における日本書翰集の編纂と印刷』 (On Editing and Publishing of the Jesuit Letters concerning Japan in the Christian Century). *Shigaku*, 71(4), 479-516.
- Asami, Masakazu (2011). *Furanshisuko Zabieru: Tōhō fukyō ni mi o sasageta senkyōshi* 『フランシスコ・ザビエル—東方布教に身をささげた宣教師』

- (Francis Xavier: the Missionary who Dedicated Himself to the Eastern Church). Tokyo: Yamakawa Shuppansha.
- Atwell, William S. (1982). "International Bullion Flows and the Chinese Economy circa 1530-1650". *Past & Present*, 95, 68-90.
- Barbier, Frédéric (2004). *Storia del libro: Dall'antichità al XX secolo*. Bari: Edizioni Dedalo. Trad. di *Histoire du livre*. Paris: A. Colin, 2000.
- Barker, Chris (2011). *Cultural Studies: Theory and Practice*. London: Sage.
- Barrett, Greg (2012). "An Exploration of the Role of Portugal in the Economic Integration of Asia and Europe with a Focus on the Pepper Market". *Economic Integration: Historical Perspectives from Europe and the Asia-Pacific region = Conference Proceedings Asia-Pacific Economic and Business History Conference 2012* (Canberra, Australia, 16-18 February 2012). URL <http://apebh2012.files.wordpress.com/2011/05/apebh-text-of-paper-barrett.pdf> (2018-08-02).
- Bartoli, Daniello (1653). *Dell'Historia della Compagnia di Gesù. L'Asia descritta dal P. Daniello Bartoli della medesima Compagnia. Parte prima [- terza]*. Roma: Ignatio De' Lazzeri.
- Baty, Thomas (1951). "The Literary Introduction of Japan to Europe". *Monumenta Nipponica*, 7(1/2), 24-39.
- Bergreen, Laurence (2007). *Marco Polo: From Venice to Xanadu*. New York: Knopf Doubleday Publishing Group.
- Berggren, Lennart J.; Jones, Alexander (2000). *Ptolemy's Geography: An Annotated Translation of the Theoretical Chapters*. Princeton: Princeton University Press.
- Bernard, Henri; Tientsin S.J. (1938). "Les Débuts des Relations Diplomatiques Entre le Japon et les Espagnols des Îles Philippines (1571-1594)". *Monumenta Nipponica*, 1(1), 99-137.
- Berry, Mary Elizabeth (1989). *Hideyoshi*. Cambridge (MA): Harvard University Asia Center.
- Berry, Mary Elizabeth (1997). "Was Early Modern Japan Culturally Integrated?". *Modern Asian Studies*, 31(3), 547-81.
- Bolton, Herbert Eugene (1936). *Rim of Christendom: A Biography of Eusebio Francisco Kino, Pacific Coast Pioneer*. Tucson: University of Arizona Press.
- Bongi, Salvatore (1890-1895). *Annali di Gabriel Giolito de' Ferrari da Trino di Monferrato stampatore in Venezia*. Roma: Ministero dell'Istruzione.
- Bordone, Benedetto (1528). *Isolario, di Benedetto Bordone Nel qual si ragiona di tutte l'Isole del mondo, con li lor nomi antichi & moderni, historie, fauole, & modi del lor viuere, & in qual parte del mare stanno, & in qual parallelo et clima giaciono*. Venezia: Nicolò d'Aristotile.
- Boscaro, Adriana (1973a). *Sixteenth Century European Printed Works on the First Japanese Mission to Europe: A Descriptive Bibliography*. Leiden: Brill.
- Boscaro, Adriana (1973b). "Toyotomi Hideyoshi and the 1587 Edicts Against Christianity". *Oriens Extremus*, 20(2), 219-41.

- Boscaro, Adriana (1988), *“‘Mirabilia’ in Occidente e Oriente”*. Venezia: Cafoscarina.
- Boscaro, Adriana (1990). “Le conoscenze geografiche dell’Europa sul Giappone alla fine del XVI secolo”. Rizzoni, Gianni, *Anno 1585. Milano incontra il Giappone*. Milano: Diapress, 101-10.
- Boscaro, Adriana; Walter, Lutz (1994). “Ezo and Its Surroundings through the Eyes of European Cartographers”. Walter, Lutz (ed.), *Japan. A Cartographic Vision*. Munich; New York: Prestel.
- Boscaro, Adriana (2008). *Ventura e sventura dei gesuiti in Giappone (1549-1639)*. Venezia: Cafoscarina.
- Boswell, Grant (2003). “Letter Writing Among the Jesuits: Antonio Possevino’s Advice in the ‘bibliotheca Selecta’ (1593)”. *Huntington Library Quarterly*, 66, 247-62.
- Boxer, Charles Ralph (1951). *The Christian Century in Japan: 1549-1650*. Berkeley: University of California Press.
- Boxer, Charles Ralph (1969). *The Portuguese Seaborne Empire 1415-1825*. London: Hutchinson & Co. Ltd.
- Boxer, Charles Ralph (1981). *João De Barros: Portuguese Humanist and Historian of Asia*. New Delhi: Concept Publishing Company.
- Boxer, Charles Ralph (1986), “The Affair of the ‘Madre De Deus’: A Chapter in the History of the Portuguese in Japan”. Boxer, Charles Ralph (ed.), *Portuguese Merchants and Missionaries in Feudal Japan, 1543-1640*. Aldershot: Variorum.
- Boyle, John Andrew (1974). “The Alexander Legend in Central Asia”. *Folklore*, 85(4), 217-28.
- Boyle, John Andrew (1977). “The Alexander Romance in the East and West”. *Bulletin of the John Rylands Library Manchester*, 60(1), 13-27.
- Braga, J.M. (1942). “The Panegyric of Alexander Valignano, S.J.”. *Monumenta Nipponica*, 5(2), 523-35.
- Braudel, Fernand (1995). *The Mediterranean and the Mediterranean World in the Age of Philip II*, vol. 1. Berkeley: University of California Press.
- Breen, John (2003). “Shinto and Christianity. A History of Conflict and Compromise”. Mullins, Mark R. (ed.), *Handbook of Christianity in Japan*. Leiden; Boston: Brill, 249-76.
- Brewer, Keagan (2015). *Prester John: The Legend and its Sources*. Farnham; Burlington: Ashgate.
- Brown, Judith C. (1994). “Courtiers and Christians: The First Japanese Emissaries to Europe”. *Renaissance Quarterly*, 47, 872-906.
- Brown, Leslie (1982). *The Indian Christians of St. Thomas. An Account of the Ancient Church of Malabar*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Bucher, Bernadette (1981). *Icon and Conquest: A Structural Analysis of the Illustrations of De Bry’s Great Voyages*. Chicago: University of Chicago Press.

- Cabral, Francisco (1584). "Copia di una lettera del P. Francesco Cabral Superiore di quei della Compagnia di Giesù nel Giappone delli 15. di Settembre 1581. al Generale di detta Compagnia". Zanetti, Francesco (a cura di), *Alcune Lettere delle cose del Giappone. Dell'anno 1579. Insino al 1581*. Roma: Zanetti, 145-58.
- Cachey, Theodore J. Jr. (ed.) (2007). *First Voyage Around the World (1519-1522): An Account of Magellan's Expedition*. Toronto: University of Toronto Press.
- Campbell, Eila M.J. (1985). "Material of Nautical Cartography from C 1550 to 1650 in the Bodleian Library, Oxford". *Revista da Universidade de Coimbra*, 23, 179-85.
- Caputo, Gianluca (2016). *L'aurora del Giappone tra mito e storiografia. Nascita ed evoluzione dell'alterità nipponica nella cultura italiana, 1300-1600*. Firenze: Olschki.
- Carayon, Auguste (1894). *Bibliographie historique de la Compagnie de Jésus, ou catalogue des ouvrages relatifs à l'histoire des Jésuites depuis leur origine jusqu'à nos jours*. Paris: Auguste Durand.
- Carioti, Patrizia (2006). *Cina e Giappone sui mari nei secoli XVI e XVII*. Napoli: Edizioni Scientifiche Italiane.
- Carrion, Francesco (1584). "Lettera Annuale Del P. Francesco Carrion Al P. Generale della Compagnia di Giesu dal Giappone l'anno 1579". Zanetti, Francesco (a cura di), *Alcune Lettere delle cose del Giappone. Dell'anno 1579. Insino al 1581*. Roma: Zanetti, 3-79.
- Cattaneo, Angelo (2011). *Fra Mauro's Mappa Mundi and Fifteenth-Century Venice*. Turnhout: Brepols.
- Catz, Rebecca D. (1990). *The Travels of Mendes Pinto*. Chicago: University of Chicago Press.
- Catz, Rebecca D. (1991). "Fernão Mendes Pinto and His Peregrinação". *Hispania*, 74(3), 501-7.
- Cieslik, Hubert (1954a). "Balthasar Gago and Japanese Christian Terminology". *Early Missionaries in Japan*, 2. URL <https://web.archive.org/web/20070101170902/> (2018-08-30).
- Cieslik, Hubert (1954b). "Father Louis Frois: Historian of the mission". *Early Missionaries in Japan*, 4. URL <https://web.archive.org/web/20070101171213/http://pweb.sophia.ac.jp/~britto/xavier/cieslik/ciejmj04.pdf> (2018-08-30).
- Cieslik, Hubert (1954c). "Gaspar Vilela: The Apostle of Miyako". *Monumenta Nipponica*, 8, 111-21.
- Cieslik, Hubert (1955). "Alessandro Valignano: Pioneer in Adaptation". *Early missionaries in Japan*, 5. URL <https://web.archive.org/web/20070101171223/http://pweb.sophia.ac.jp/~britto/xavier/cieslik/ciejmj05.pdf> (2018-08-30).
- Ciotti, Giovanni Battista (a cura di) (1601). *Copia d'vna breve relatione della Christianità di Giappone, Del mese di Marzo del M.D.XCVII. infino*

- ad Octobr. del medesimo Anno, Et della morte di Taicosama Signore di detto Regno. Scritta del P.Francesco Pasio, al M.R.P. Claudio Acquaiua Generale della Compagnia di Giesv.* Venezia: Giovanni Battista Ciotti.
- Clossey, Luke (2008). *Salvation and Globalization in the Early Jesuit Missions*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Collado, Diego (1632a). *Ars grammaticae Iaponicae linguae*. Roma: Typis & impensis Sacr. Congr. De Prop. Fide.
- Collado, Diego (1632b). *Dictionarivm sive thesavri Lingvae Iaponicae compendivm*. Roma: Typis & impensis Sacr. Congr. De Prop. Fide.
- Collado, Diego (1632c). *Niffon no cōtobani yō confesion (Modus confitendi et examinandi poenitentem iaponensem)*. Roma: Typis & impensis Sacr. Congr. De Prop. Fide.
- Collari, Cristiano (2012). "Il secolo d'oro della cartografia italiana: variazione dei gusti e dinamiche dei valori delle incisioni geografiche del Cinquecento". *Le stampe antiche e la grafica moderna (Il valore del libro 2) = Atti di convegno* (Milano, giovedì 4 ottobre 2012). URL <https://goo.gl/UmHigu> (2018-08-03).
- Cooper, Michael (ed.) (1965). *They Came to Japan: an Anthology of European Reports on Japan, 1543-1640*. London: Thames and Hudson.
- Cooper, Michael (1971). "The Muse Described: Joao Rodrigues' Account of Japanese Poetry". *Monumenta Nipponica*, 26(1/2), 55-75.
- Cooper, Michael (1972). "The Mechanics of the Macao-Nagasaki Silk Trade". *Monumenta Nipponica*, 27(4), 423-33.
- Cooper, Michael (1974). *Rodrigues the Interpreter: An Early Jesuit in Japan and China*. New York; Tokyo: Weatherhill.
- Cooper, Michael (1992). "The Brits in Japan". *Monumenta Nipponica*, 47(2), 265-72.
- Cooper, Michael (ed.) (2001). *João Rodrigues' Account of Sixteenth-Century Japan*. London: The Hakluyt Society.
- Cooper, Michael (2005). *The Japanese Mission to Europe, 1582-1590: the Journey of Four Samurai Boys Through Portugal, Spain and Italy*. Folkestone: Global Oriental.
- Cordier, Henri (1912). *Bibliotheca japonica: Dictionnaire bibliographique des ouvrages relatifs a l'Empire japonais ranges par ordre chronologique jusqu'au 1870, suivi d'un appendice renfermant la liste alphabétique des principaux ouvrages parus de 1870 a 1912*. Paris: E. Leroux.
- Cordier, Henri; Yule Henry (1920). *The Travels of Marco Polo: The Complete Yule-Cordier Edition. Including the Unabridged Third Edition (1903) of Henry Yule's Annotated Translation, as Revised by Henri Cordier, Together with Cordier's Later Volume of Notes and Addenda (1920)*. URL <http://www.gutenberg.org/files/10636/10636-8.txt> (2018-08-03).
- Correia-Afonso, John (1955). *Jesuit Letters and Indian History: a Study of the Nature and Development of the Jesuit Letters from India (1542-1773)*

- and of their Value for Indian Historiography*. Bombay: Indian Historical Research Institute, St. Xavier's College.
- Cortese, Armando (ed.) (1944). *The Suma Oriental of Tome Pires: An Account of the East, from the Red Sea to China, Written in Malacca and India in 1512-1515; And, The Book of Francisco Rodrigues: Pilot-Major of the Armada that Discovered Banda and the Moluccas: Rutter of a Voyage in the Red Sea, Nautical Rules, Almanack, and Maps, Written and Drawn in the East Before 1515*. Nendeln: Hakluyt Society.
- Cullen, Louis M. (2003). *A History of Japan 1582-1941: Internal and External Worlds*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Cysat, Renwart (1586). *Warhafftiger Bericht Von den New erfundnen Japponischen Inseln vnd Konigreichen auch von andren zuvor vnbekandten Indianischen Landen. Darinn der heilig Christlich Glaub wunderbarlich zunimpt vnd auffwachst. Neben dem allen erfindet sich in diser Edition gruendliche anzeygung von der Japponischen Legation newlich gehn Romankom?en von etlichen Bliitzeugen desz wah-ren Christ lichen Glaubens: von Brasilia vnd weytere beschreibung der Landschafften vnd Wesen der Neuwerfundnen Volckern sampt andern seltsamen Geschichten so in dem folgenden Inhalt desz gantzen Buchs mit kurzem gemeldet werden. Durch Renwardum Cysatum, Burgern zu Lucern au dem Italianischen in das Teutsch gebracht vnd jetzt zum erstenmal im Truck augangen*. Lucerne: Abraham Gemperlin.
- Dahlgren, Erik Wilhelm (1912-13). "A Contribution to the History of the Discovery of Japan". *Transactions and Proceedings of the Japan Society*, 11, 239-60.
- Dainville, François De (1964). "Enseignement des 'Géographes' et des 'Géomètres'". Taton, René (éd.), *Enseignement et diffusion des sciences en France au XVIIIe siècle*. Paris: Éditions Hermann, 481-91.
- Dawson, Christopher (ed.) (1955). *The Mongol Mission. Narratives and Letters of the Franciscan Missionaries in Mongolia and China in the Thirteenth and Fourteenth Centuries*. New York: Sheed and Ward.
- Davenport, Frances G. (2012). *European Treaties Bearing on the History of the United States and Its Dependencies*. Clark (NJ): The Lawbook Exchange.
- De Bary, William Theodore; Kurata Dykstra, Yoshiko (2005). *Sources Of Japanese Tradition: 1600 to 2000*. New York: Columbia University Press.
- De Castro, Xavier; Schrimpf, Robert (éds.) (1993). *Traité de Luís Fróis, S.J. (1585): sur les contradictions de mœurs entre Européens & Japonais*. Paris: Chandeigne.
- De Rachewiltz, Igor (1996). "Prester John and Europe's Discovery of East Asia". *East Asian History*, 11, 59-74.
- De Ribadeneira, Marcelo (1601). *Historia de las islas del archipiélago y reynos de la gran China, Tartaria, Cuchinchina, Malaca, Sian, Camboxa, y Iappon, y de lo sucedido en ellos a los religiosos descalzos de la orden*

- del seraphico padre San Francisco de la prouincia de San Gregorio de las Philippinas*. Barcelona: Gabriel Graells y Giraldo Dotil.
- De Santa Maria, Juan (1599). *Relatione del martirio, che sei padri scalzi di San Francesco et venti Giaponesi christiani patirono nel Giappone l'anno 1597. Scritta dal R.P. fra Gio. di Santa Maria*. Roma: Niccolò Mutij.
- De Torres, Cosme (1565). "Copia di una del Giappone del padre Cosimo di Torres, per il padre Antonio di Quadros Prouinciale dell'India à 8. di Ottobre 1561". Tramezzino, Michele (a cura di), *Nuovi Avisi dell'Indie di Portogallo, venuti nuouamente dalli R. Padri della Compagnia di Giesv, & tradotti dalla lingua spagnuola nella italiana. Quarta parte*. Venezia: Michele Tramezzino, ff. 2-8.
- Delfosse, Annick (2009). "La correspondance jésuite: communication, union et mémoire. Les enjeux de la Formula scribendi". *Revue d'Histoire Ecclésiastique*, 104, 71-114.
- Devezas, Tessaleno; Rodrigues, Jorge Nascimento (2007). *Pioneers of Globalization: Why the Portuguese Surprised the World*. Famalicão: Centro Atlântico.
- Di Russo, Marisa (a cura di) (2016). *Dialogo sulla missione degli ambasciatori giapponesi alla curia romana e sulle cose osservate in Europa e durante tutto il viaggio, basato sul diario degli ambasciatori e tradotto in latino da Duarte de Sande, sacerdote della compagnia di Gesù*. Trad. di Pia Assunta Airoidi. Firenze: Olschki. Trad. di *De Missione Legatorum Iaponensium ad Romanam curiam, rebusque in Europa, ac toto itinere animaduersis dialogus ex ephemeride ipsorum Legatorum collectus, & in sermonem Latinum versus ab Eduardo de Sande Sacerdote Societatis Iesu*, 1590.
- Diffie, Bailey Wallys; Winius, George Davison (1977). *Foundations of the Portuguese Empire, 1415-1580*. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- Disney, Anthony (1995). "Vasco da Gama's Reputation for Violence: The Alleged Atrocities at Calicut in 1502". *Indica*, 32, 12-28.
- Doeppers, Daniel F. (1972). "The Development of Philippine Cities Before 1900". *The Journal of Asian Studies*, 31(4), 769-92.
- Doi, Tadao (ed.) (1955). *Nihon daibunten* 『日本大文典』 (Grand Book of Japanese Grammar). Tokyo: Sanseidō.
- Doi, Tadao (ed.) (1967-70). *Nihon Kyōkaishi 1[-3]* 『日本教会史』 (History of the Japanese Church). Tokyo: Iwanami Shoten.
- Ebisawa, Arimichi (1942). "Irmão Lourenço, the First Japanese Lay-Brother of the Society of Jesus and his Letter". *Monumenta Nipponica*, 5(1), 225-33.
- Ebisawa, Arimichi (1960). *Christianity in Japan. A Bibliography of Japanese and Chinese Sources, Part I (1543-1858)*. Tokyo: Committee on Asian Cultural Studies International Christian University.

- Ebisawa, Arimichi (1966). *Nihon no Kirishitan Shi* 『日本のキリシタン史』 (The Christian History of Japan). Tokyo: Hanawa Shobō.
- Ebisawa, Arimichi (1971). *Kirishitan shi no kenkyū* 『キリシタン史の研究』 (Study on the History of Christianity). Tokyo: Shin Jimbutsu Ōraisha.
- Eisenstein, Elizabeth L. (2005). *The Printing Revolution in Early Modern Europe*. 2nd edition. Cambridge: Cambridge University Press.
- Elisonas, J.S.A. (2007). "Journey to the West". *Japanese Journal of Religious Studies*, 34(1), 27-66.
- Ellis, Robert Richmond (2003). "'The Best Thus Far Discovered': The Japanese in the Letters of Francisco Xavier". *Hispanic Review*, 71(2), 155-69.
- Friedrich, Markus (2008). "Government and Information-Management in Early Modern Europe. The Case of the Society of Jesus (1540-1773)". *Journal of Early Modern History* 12(6), 539-63.
- Frois, Luis (1584). "Copia di una del P. Luigi Froes à 14. d'aprile del 1581. Scritta in Meaco ad altri della compagnia nell'istesso Giappone quali conosceuano le genti, & intendeuano la lengua". Zanetti, Francesco (a cura di), *Alcune Lettere delle cose del Giappone. Dell'anno 1579. Insino al 1581*. Roma: Zanetti, 134-44.
- Frois, Luis (1588). "Lettera del p. Luigi Froes scritta per commissione del p. Gasparo Coeglio Viceprouinciale del Giappone, al p. Alessandro Valignano Prouinciale dell'India della Compagnia di Giesù a' 7. d'Ottobre 1586". Zanetti, Francesco (a cura di), *Avvisi della Cina et Giappone del fine dell'anno 1586. con l'arrivo delli signori giapponesi nell'India. Cauati dalle lettere della Compagnia di Giesù. riceute il mese d'ottobre 1588*. Roma: Zanetti, 17-53.
- Frois, Luis (1595). "Copia dell'Annua del Giappone, del 1591. E del 1592. Scritta dal P. Luigi Frois, al P. Generale della Compagnia di Giesu". Zanetti, Francesco (a cura di), *Lettera del Giappone degli anni 1591. Et 1592. Scritta al R.P. Generale della Compagnia di Giesu. Et dalla spagnuola nella italiana lingua tradotta dal p. Vbaldino Bartolini della Compagnia medesima*. Roma: Zanetti, 3-165.
- Frois, Luis (1598). *Ragguaglio della morte di Qvabacondono, scritta dal P. Luigi Frois della Compagnia di Giesù, dal Giappone nel mese d'Ottobre del 1595*. Roma: Zanetti.
- Frois, Luis (1599). *Relatione della gloriosa morte di 26. posti in croce per comandamento del redi Giappone alli 5. di febraio 1597 de quali sei furono religiosi di san Francesco, tre della Compagnia di Giesù & dicisette christiani Giapponesi*. Roma: Zanetti.
- Gago, Baldassar (1558). "Copia d'vna lettera del P. Baldassar Gago scritta in Firando alli 23. De Settembre 1555. al padre M. Ignatio, Preposito generale della compagnia di Iesv". Tramezzino, Michele (a cura di), *Diversi avisi particolari dall'Indie di Portogallo ricevuti, dall'anno 1551 fino al 1558 dalli Reverendi padri della compagnia di Giesu, dove s'intende delli paesi, delle genti, & costumi loro, & la grande conversione*

- di molti popoli, che hanno riceuuto il lume della santa fede, & religione Christiana.* Venezia: Michele Tramezzino, 260-2.
- Gonoi, Takashi (2002). *Nihon Kirishitan Shi no Kenkyū* 『日本キリシタン史の研究』 (Study on the History of Christianity in Japan). Tokyo: Yoshikawa Kōbunkan.
- Greif, Avner (1994). "On the Political Foundations of the Late Medieval Commercial Revolution: Genoa During the Twelfth and Thirteenth Centuries". *The Journal of Economic History*, 54(2), 271-87.
- Grendler, Paul F. (1983). *L'inquisizione romana e l'editoria a Venezia: 1540-1605*. Roma: Il veltro.
- Grendler, Paul F. (1992). "Il libro popolare nel Cinquecento". Santoro, Marco (a cura di), *La stampa in Italia nel Cinquecento* = Atti del convegno (Roma, 17-21 Ottobre 1989). Roma: Bulzoni, 211-37.
- Gualtieri, Guido (1586). *Relationi della venvta de gli ambasciatori giaponesi à Roma, fino alla partita di Lisbona. Con vna descrizione del lor paese, e costumi, e con le accoglienze fatte loro da tutti i Prencipi Christiani, per doue sono passati*. Venezia: Gioliti.
- Guglielmetti, Tiziana (1979). "Il Giappone nella carta di Urbano Monte del 1589". Boscaro, Adriana et al. (a cura di), *Incontri tra Occidente e Oriente. Saggi IV*. Venezia: Università Ca' Foscari, 33-44.
- Gutierrez, Benjamino (1938). *La prima ambascieria giapponese in Italia: dall'ignorata cronaca di un diarista e cosmografo milanese della fine del 16. sec.* Milano: Stab. Tip. - Litogr. C. Perego.
- Hadfield, Andrew (2001). *Amazons, Savages, and Machiavels: Travel and Colonial Writing in English, 1550-1630: An Anthology*. Oxford: Oxford University Press.
- Hakluyt, Richard (1589). *The principall navigations, voiages, traffiques and discoveries of the English nation: made by sea or over-land, to the remote and farthest distant quarters of the earth, at any time within the compasse of these 1500. yeeres: devided into three severall volumes, according to the positions of the regions, whereunto they were directed*. London: George Bishop and Ralph Newberie.
- Hakluyt, Richard (1598-1600). *The principall navigations, voiages, traffiques and discoveries of the English nation: made by sea or over-land, to the remote and farthest distant quarters of the earth, at any time within the compasse of these 1500. yeeres: devided into three severall volumes, according to the positions of the regions, whereunto they were directed*. London: George Bishop, Ralph Newberie and Robert Barker.
- Hall, John W. (1988). *The Cambridge History of Japan*, vol. 4. Cambridge: Cambridge University Press.
- Hamashita, Takeshi (1990). *Kindai Chūgoku no kokusaiteki keiki: chōkō bōeki shisutemu to kindai Ajia* 『近代中国の国際的契機—朝貢貿易システムと近代アジア』 (The International Relations of Modern China: the Tribute Trade System and Modern Asia). Tokyo: Tokyo Daigaku Shuppan Kai.

- Hamilton, Earl J. (1948). "The Role of Monopoly in the Overseas Expansion and Colonial Trade of Europe Before 1800". *The American Economic Review*, 38, 33-53.
- Harley, John Brian; Woodward, David (1987). *Cartography in Prehistoric, Ancient and Medieval Europe and the Mediterranean*. Chicago; London: The University of Chicago Press.
- Harris, Stephen J. (1999). "Mapping Jesuit Science: The Role of Travel in the Geography of Knowledge". O'Malley, John W. (ed.), *The Jesuits: Cultures, Sciences, and the Arts, 1540-1773*. Toronto: University of Toronto Press.
- Hatch, Arthur (1905). "A Letter Touching Japon with the Government, Affaires and Later Occurrents There, Written to Me by Master Arthur Hatch Minister, Lately Returned Thence". Purchas, Samuel; MacLehose, James (ed.), *Hakluytus Posthumus or Purchas His Pilgrimes, Contayning a History of the World in Sea Voyages and Lande Travells by Englishmen and Others*, vol. 10. Glasgow: MacLehose and Sons, 83-8.
- Hattendorf, John B. (ed.) (2007). *Siebe, Augustus - Zheng He*. Vol. 4 of *The Oxford Encyclopedia of Maritime History*. Oxford: Oxford University Press.
- Headley, John M. (1995). "Spain's Asian Presence, 1565-1590: Structures and Aspirations". *The Hispanic American Historical Review*, 75(4), 623-46.
- Helfers, James P. (1997). "The Explorer or the Pilgrim? Modern Critical Opinion and the Editorial Methods of Richard Hakluyt and Samuel Purchas". *Studies in Philology*, 94(2), 160-86.
- Higashibaba, Ikuo (2001). *Christianity in Early Modern Japan: Kirishitan Belief and Practice*. Leiden: Brill Academic.
- Higgins, Iain Macleod (1997). *Writing East: the Travels of John Mandeville*. Philadelphia: University of Pennsylvania Press.
- Hildinger, Erik (1996). *The Story of the Mongols Whom We Call the Tartars*. Wellesley: Branden Books.
- Hirsch, Rudolph (1977). "Stampa e lettura fra il 1450 e il 1550". In: Petrucci, Armando (a cura di), *Libri, editori e pubblico nell'Europa moderna: guida storica e critica*. Roma-Bari: Laterza, 3-50.
- Hobsbawm, Eric J. (2002). *Nazioni e nazionalismo dal 1780: programma, mito, realtà*. Torino: Einaudi. Trad. di *Nations and Nationalism Since 1780. Programme, Myth, Reality*. Cambridge: Cambridge University Press, 1990.
- Hodgen, Margaret (2011). *Early Anthropology in the Sixteenth and Seventeenth Centuries*. Philadelphia: University of Pennsylvania Press.
- Ho-Fung Hung (2003). "Orientalist Knowledge and Social Theories: China and the European Conceptions of East-West Differences from 1600 to 1900". *Sociological Theory*, 21(3), 254-80.
- Howell, David L. (2005), *Geographies of Identities in Nineteenth Century Japan*. Berkeley: University of California Press.

- Igawa, Kenji (2010). "Sei Pedro Batista to Shokuhō-ki no Nissei Kankei" 『聖ペドロ・パウティスタと織豊期の日西関係』 (Saint Pedro Batista and the Relationships between Spain and Japan in the Shokuhō period). *Machikaneyama Ronsō*, 44, 25-46.
- Ishida, Mikinosuke (1938). "A Brief Note on the Two Old European Maps of Japan Recently Discovered (A Woodcut Map of 1586 and a Manuscript Map of 1585)". *Monumenta Nipponica*, 1(1), 259-65.
- Iwamura, Shinobu (1949). *Manuscripts and Printed Editions of Marco Polo's Travels*. Tokyo: The National Diet Library.
- Izawa, Minoru (1969). *El padre maestro Francisco Xavier en el Japon*. Tokyo: Sociedad Latino-Americana.
- Jackson, Peter (1980). "The Crisis in the Holy Land in 1260". *The English Historical Review*, 95(376), 481-513.
- Jackson, Peter (1991). "The Crusade Against the Mongols (1241)". *Journal of Ecclesiastical History*, 42(1), 1-18.
- Jackson, Peter; Morgan David (1990). *The Mission of Friar William of Rubruck: His Journey to the Court of the Great Khan Möngke, 1253-1255*. London: The Hakluyt Society.
- Jackson, Peter (1999). "The Mongols and Europe". Abulafia, David (ed.), *C.1198-c.1300*. Vol. 5 of *The New Cambridge Medieval History*. Cambridge: Cambridge University Press, 703-19.
- Jackson, Peter (2005). *The Mongols And The West, 1221-1410*. Harlow et al.: Pearson Longman.
- Jacobs, Els Maria (2006). *Merchant in Asia. The Trade of the Dutch East India Company During the Eighteenth Century*. Leiden: CNWS Publications.
- Japan Institut (1940). *Bibliographischer Alt-Japan-Katalog, 1542-1853*. Kyoto: Deutsches Forschungsinstitut.
- Johnson, Christine R. (2006). "Renaissance German Cosmographers and the Naming of America". *Past and Present*, 191, 3-43.
- Kanda, Chisato (2005). *Shimabara no ran: kirishitan shinkō to busō hōki* 『島原の乱 - キリシタン信仰と武装蜂起』 (The Shimabara Rebellion: the Christian Faith and the Armed Uprising). Tokyo: Chūōkōron-shinsha.
- Kapitza, Peter (1990). *Japan in Europa: Texte und Bilddokumente zur europäischen Japankenntnis von Marco Polo bis Wilhelm von Humboldt*. Munich: Iudicium.
- Kiss, George (1947). "The Cartography of Japan during the Middle Tokugawa Era: A Study in Cross-Cultural Influences". *Annals of the Association of American Geographers*, 37(2), 101-19
- Kobata, Atsushi (1965). "The Production and Uses of Gold and Silver in Sixteenth- and Seventeenth-Century Japan". *The Economic History Review* (n.s.), 18(2), 245-66.
- Kobata, Atsushi (1968). *Nihon kōzanshi no kenkyū* 日本鉱山史の研究』 (Study on the History of Japan's mines). Tokyo: Iwanami Shoten.

- Kobata, Atsushi (1976). *Kingin bōekishi no kenkyū* 『金銀貿易史の研究』 (Study on the History of the Gold and Silver trade). Tokyo: Hōsei Daigaku Shuppan kyoku.
- Koeman, Cornelis (1984). *Jan Huygen Van Linschoten*. Coimbra: UC Biblioteca Geral 1.
- Kowner, Rotem (2004). "Skin as a Metaphor: Early European Racial Views on Japan, 1548-1853". *Ethnohistory*, 51(4), 751-78.
- Kristeller, Paul Oskar (1990). *Renaissance Thought and the Arts: Collected Essays*. Princeton: Princeton University Press.
- Kwan-Wai, So (1975). *Japanese Piracy in Ming China During the 16th Century*. East Lansing: Michigan State University Press.
- Lach, Donald (1965). *The Century of Discovery*. Vol. 1 of *Asia in the Making of Europe*. Chicago. London: The University of Chicago Press.
- Lach, Donald (1977). *A Century of Wonder*. Vol. 2 of *Asia in the Making of Europe*. Chicago. London: The University of Chicago Press.
- Lach, Donald; Van Kley Edwin J. (1998a). *A Century of Advance*, book 1. Vol. 3 of *Asia in the Making of Europe*. Chicago: University of Chicago Press.
- Lach, Donald; Van Kley Edwin J. (1998b). *A Century of Advance*, book 4. Vol. 3 of *Asia in the Making of Europe*. Chicago: University of Chicago Press.
- Lamalle, Edmond S.J. (1981-82). "L'archivio di un grande ordine religioso. L'Archivio Generale della Compagnia di Gesù". *Archivia Ecclesiae*, 24-25(1), 89-120.
- Lamers, Jeroen Pieter (ed.) (2001). *Treatise on Epistolary Style: João Rodriguez on the Noble Art of Writing Japanese Letters*. Ann Arbor, MI: Center for Japanese Studies, University of Michigan.
- Larner, John (1999). *Marco Polo and the Discovery of the World*. New Haven; London: Yale University Press.
- Laures, Johannes (1940). *Kirishitan Bunko. A Manual of Books and Documents on the Early Christian Missions in Japan. With special reference to the principal libraries in Japan and more particularly to the Collection at Sophia University, Tokyo*. Tokyo: Sophia University.
- Laures, Johannes (1942). "Takayama Ukon. A Critical Essay". *Monumenta Nipponica*, 5(1), 86-112.
- Laures, Johannes (1952). "Notes on the Death of Ninshitsu, Xavier's Bonze Friend". *Monumenta Nipponica*, 8(1-2), 407-11.
- Laver, Michael S. (2011). *The Sakoku Edicts and the Politics of Tokugawa Hegemony*. New York: Cambria Press.
- Le Goff, Jacques (1977). *Tempo della chiesa e tempo del mercante*. Torino: Einaudi.
- Le Goff, Jacques (1988). *L'immaginario medievale*. Roma-Bari: Laterza.
- Lemerie, Paul; Wolska-Conus, Wanda (1968-73). *Topographie Chretienne. Cosmas Indicopleustes*. Introduction, texte critique, illustration, traduction et notes par Wanda Wolska-Conus; preface de Paul Lemerie. Paris: Les éditions du Cerf.

- Lerner, Robert E. (2009). *The Powers of Prophecy: The Cedar of Lebanon Vision from the Mongol Onslaught to the Dawn of Enlightenment*. Ithaca (NY): Cornell University Press.
- "Lettera Annale del Giappone delli 24. Di Febraio. 1589" (1591). Zanetti, Francesco (a cura di), *Lettere Del Giappone, Et Della Cina De Gl'Anni M.D.LXXXIX & M.D.XC. Scritte al R. P. Generale della Compagnia di Giesv*. Roma: Zanetti, 3-159.
- "Lettera scritta di Bungo nel Giappon alli padri, et fratelli che stanno in S. Paolo in Goa, nell'India à 8. di Ottobre 1561" (1565). Tramezzino, Michele (a cura di), *Nuovi Avisi dell'Indie di Portogallo, venuti nuouamente dalli R. Padri della Compagnia di Giesv, & tradotti dalla lingua spagnuola nella italiana. Quarta parte*. Venezia: Michele Tramezzino, ff. 9-26.
- Leupp, Gary P. (2003). *Interracial Intimacy in Japan: Western Men and Japanese Women, 1543-1900*. London: Continuum International Publishing Group.
- Levathes, Louse (1997). *When China Ruled the Seas: The Treasure Fleet of the Dragon Throne, 1405-1433*. New York: Oxford University Press.
- Lévi-Strauss, Claude (2005). *Myth and Meaning*. London; New York: Routledge.
- Lidin, Olof G. (2002). *Tanegashima: The Arrival of Europe in Japan*. London: Taylor & Francis.
- Liščák, Vladimír (2011a). "Christianity in Mongolian China and mission of Odoric of Pordenone". Gálik, Marián; Slobodník, Martin (eds.), *Eastern Christianity, Judaism and Islam Between the Death of Muhammad and Tamerlane (632-1405)*. = Conference Proceedings of the Humboldt-Kolleg (Dolná Krupá, Slovakia June 25-28, 2008). Bratislava: Institute of Oriental Studies, Slovak Academy of Sciences, 243-63.
- Liščák, Vladimír (2011b). "Odoric of Pordenone and His Account on the *orientalium partium* in the Light of Manuscripts". *Anthropologia Integra*, 2(2), 63-74.
- Lopez, Robert Sabatino (1943). "European Merchants in the Medieval Indies: The Evidence of Commercial Documents". *The Journal of Economic History*, 3(2), 164-84.
- Lopez, Robert Sabatino (1976). *The Commercial Revolution of the Middle Ages, 950-1350*. London: Cambridge University Press.
- López-Gay, Jesús (2005). *Il gesuita Alessandro Valignano e la missione in Giappone (1579-1606): l'inculturazione della Chiesa in Giappone*. Milano: Centro Ambrosiano.
- Maclean, Ian (2012). *Scholarship, Commerce, Religion. The Learned Book in the Age of Confessions, 1560-1630*. Cambridge (MA): Harvard University Press.
- Maffei, Giovanni Pietro (1588). *Historiarvm indicarvm libri XVI.: Selectarvm item ex India epistolarum eodem interprete libri IV. Accessit Ignatii Loiolae vita postremo recognita*. Firenze: Philippvm Ivinctam.

- Maffei, Giovanni Pietro (1571), *Rerum a Societate Iesu in Oriente gestarum volumen, continens historiam iucundam lectu omnibus Christianis, praesertim ijs, quibus vera Religio est cordi. In qua videre possunt, quomodo nunquam Deus Ecclesiam suam deserat, & in locum deficientium a vera fide, innumeros alios in abditissimis etiam regionibus substituat.* Dilingae: apud Sebaldum Mayer.
- Maisano, Riccardo; Wolska-Conus, Wanda (1992). *Topografia cristiana: libri 1.-5. Cosma Indicopleusta.* A cura di Antonio Garzya; con una premessa di Wanda Wolska-Conus e una postfazione di Riccardo Maisano. Napoli: D'Auria.
- Manning, Clarence Augustus (1922). "Prester John and Japan". *Journal of the American Oriental Society*, 42, 286-94.
- Massarella, Derek (1990). *A World Elsewhere. Europe's Encounter with Japan in the Sixteenth and Seventeenth Centuries.* New Haven: Yale University Press.
- Massarella, Derek (1996). "Some Reflections on Identity Formation in East Asia in the Sixteenth and Seventeenth Centuries". Deenon, Donald et al. (eds.), *Multicultural Japan. Palaeolithic to Postmodern.* Cambridge: Cambridge University Press, 135-52.
- Massarella, Derek (2008). "Revisiting Japan's 'Christian Century'". *Casahistoria*. URL <http://casahistoria.com/japanchristaincentury.pdf> (2018-08-06).
- Massarella, Derek (ed.) (2012). *Japanese Travellers in Sixteenth-Century Europe: A Dialogue Concerning the Mission of the Japanese Ambassadors to the Roman Curia (1590).* Transl. by J.F. Moran. Farnham: Ashgate Publishing. Transl. of *De Missione Legatorum Japonensium ad Romanam curiam, rebusque in Europa, ac toto itinere animadversis dialogus ex ephemeride ipsorum Legatorum collectus, & in sermonem Latinum versus ab Eduardo de Sande Sacerdote Societatis Iesu, 1590.*
- Mathew, K.S. (1986). "Trade in the Indian Ocean and the Portuguese System of Cartazes". Newitt, Malytt (ed.), *The First Portuguese Colonial Empire.* Exeter: University of Exeter Press, 69-84.
- Matsuda, Kiichi (1965). *Ni ō kōshōshi bunken mokuroku* 『日欧交・史文献目録』 (Catalogue of the Documents and Studies on the Historical Relations Between Japan and Europe). Tokyo: Isseidō shoten.
- Matsuda, Kiichi (1967). "San Feripe gō jiken no saikentō" 『サン・フェリペ号事件の再検討』 (A reconsideration of the San Felipe incident). *Seisen Jyodai Daigaku Kiyō*, 14, 27-58.
- Matsuda, Kiichi; Kawasaki Momota (eds.) (1977-80). *Nihonshi 1[-12]* 『日本史』 (History of Japan). Tokyo: Chūōkōronsha.
- Medlycott, Adolfus E. (1905). *India and the Apostle Thomas. An Inquiry, with a Critical Analysis of the "Acta Thomae".* London: D. Natt.
- Mendoza, Juan González de (1585). *Historia de las cosas más notables, ritos y costumbres del gran reyno de la China.* Roma: Bartholome Grassi.

- Mercator, Gerard (1595). *Atlas sive Cosmographicae Meditationes de Fabrica Mundi et Fabricati Figura. Gerardo Mercatore Rupelmundano, Illustrissimi Ducis Julie Clivie et Motis et Cosmographo Autore*. [Duseldorpii: Excudebat Albertus Busius illustrissimi ducis Iuliae, Cliviae, monti,&c. typographus, sumptibus haeredum Gerardi Mercatoris].
- Mercator, Gerard (1607). *Gerardi Mercatoris Atlas sive Cosmographicae meditationes de fabrica mundi et fabricati figura. Denuo auctus. Editio quarta. Excusum sub cane vigilantibus*. Amsterodami: Sumptibus et typis aeneis Iudoci Hondij.
- Mexia, Lorenzo (1584). "Lettera annale del Padre Lorenzo Mexia al Padre Generale della Compagnia di Gesu dal Giappone l'anno 1580". Zanetti, Francesco (a cura di), *Alcune Lettere delle cose del Giappone. Dell'anno 1579. Insino al 1581*. Roma: Zanetti, 86-127.
- Milanese, Marica (a cura di) (1978). *Giovanni Battista Ramusio. Navigazioni e viaggi*. Torino: Einaudi.
- Monaco, Giuseppina (1992). "La stampa periodica nel Cinquecento". Santoro, Marco (a cura di), *La stampa in Italia nel Cinquecento = Atti del convegno (Roma, 17-21 Ottobre 1989)*. Roma: Bulzoni, 641-9.
- Montecchi, Giorgio (1992). "L'imposizione nei libri in ottavo di Aldo Manuzio". Santoro, Marco (a cura di), *La stampa in Italia nel Cinquecento = Atti del convegno (Roma, 17-21 Ottobre 1989)*. Roma: Bulzoni, 355-76.
- Monmonier, Mark (2004). *Rhumb Lines and Map Wars. A Social History of the Mercator Projection*. Chicago: University of Chicago Press.
- Moran, Joseph (1975). "The Well of Japanese Undefined. Joao Rodrigues' Advice on How to Study Japanese". *Monumenta Nipponica*, 30(3), 277-89.
- Moran, Joseph (1993). *The Japanese and the Jesuits. Alessandro Valignano in Sixteenth-century Japan*. London; New York: Routledge.
- Mote, Frederick W.; Twitchett, Denis C. (1998). *The Ming Dynasty*. Vol. 8 of *The Cambridge History of China*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Murakami, Naojirō (1926). *Yasokai nenpō* 『耶蘇會年報』 (The Annual Letters of the Society of Jesus). Nagasaki: Nagasaki shiyakusho.
- Murakami, Naojirō (1927-28). *Yasokaishi Nihon Tsūshin* 『耶蘇會日本通信』 (The Correspondance of the Jesuits in Japan). Tokyo: Sunnansha.
- Murphy, Paul V. (2008). "Jesuit Rome and Italy". Worcester, Thomas (ed.), *The Cambridge Companion to the Jesuits*. Cambridge: Cambridge University Press, 71-87.
- Nakamura, Hiroshi (1939). "Les Cartes du Japon. qui servaient de modele aux cartographes européens au début des relations de l'Occident avec le Japon". *Monumenta Nipponica*, 2(1), 100-23.
- Newitt, Malytt (2005). *A History of Portuguese Overseas Expansion 1400-1668*. London: Routledge.
- Nocentelli, Carmen (2008). "Discipline and Love. Linschoten and the *Estado da India*". Greer, Margaret R. et al. (eds.), *Re-reading the Black*

- Legend: The Discourses of Religious and Racial Difference in the Renaissance Empires*. Chicago: University of Chicago Press, 205-24.
- Nowell, Charles E. (1953). "The Historical Prester John". *Speculum*, 28(3), 435-45.
- Oliveira e Costa, João Paulo (2007). "Japan and the Japanese in Printed Works in Europe in the Sixteenth Century". *Bulletin of Portuguese/ Japanese Studies*, 14, 43-107.
- Olschki, Leonardo (1957). *L'Asia di Marco Polo: introduzione alla lettura e allo studio del Milione*. Venezia; Roma: Istituto per la collaborazione culturale.
- O'Malley, John W. (1993). *The First Jesuits*. Cambridge (MA): Harvard University Press.
- O'Rourke, Kevin H.; Williamson, Jeffrey G. (2002). "After Columbus: Explaining Europe's Overseas Trade Boom, 1500-1800". *The Journal of Economic History*, 62(2), 417-56.
- O'Rourke, Kevin H.; Williamson, Jeffrey G. (2009). "Did Vasco da Gama Matter for European Markets?". *Economic History Review*, 62(3), 655-84.
- Ortelius, Abraham (1570). *Theatrum orbis Terrarum*. Antverpiae: AEGid. Coppenium Diesth.
- Ortelius, Abraham (1603). *Theatrum Orbis Terrarum. Abrahami Orтели Antverp. geographi Regii tabulis aliquot novis vitaq. auctoris illustratum. Editio ultima*. Antverpiae: Apud Ioannem Bapt. Vrintium.
- Ortelius, Abraham (1666/7). *Theatro del mondo di Abraamo Ortelio: nel quale distintamente si dimostrano, in tavole, tutte le Province, Regni & Paesi del mondo*. Venezia: Per Scipion Banca.
- Pacheco, Diego (1970). "The Founding of the Port of Nagasaki and its Cession to the Society of Jesus". *Monumenta Nipponica*, 25(3-4), 303-23.
- Padrón, Ricardo (2002). "Mapping Plus Ultra. Cartography, Space, and Hispanic Modernity". *Representations*, 79(1), 28-60.
- Pallotta, Augustus (1992). "The New World and Italian Readers of the Spanish Historie in the Sixteenth Century". *Italica* 69, 345-58.
- Palomo, Federico (2005). "Corregir letras para unir espíritus. Los jesuitas y las cartas edificantes en el Portugal del siglo XVI". *Cuadernos de Historia Moderna. Anejos*, 4, 57-81.
- Parke, Robert (ed.) (1588). *The Historie of the Great and Mightie Kingdome of China and the Situation Thereof*. London: I. Wolfe for E. White.
- Parker, Grant (2008). *The Making of Roman India*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Pasio, Francesco (1603). *Lettera annua di Giappone scritta nel 1601 e mandata dal P. Francesco Pasio V. Provinciale, al M.R.P. Claudio Acquaviva Generale della Compagnia di Gesù*. Roma: Zanetti.
- Pearson, Lionel (1960). *The Lost Histories of Alexander*. New York: The American Philological Association.

- Petrucchi, Armando (1977). "Alle origini del libro moderno. Libri da banco, libri da bisaccia, libretti a mano". Petrucchi, Armando (a cura di), *Libri, editori e pubblico nell'Europa moderna: guida storica e critica*. Roma-Bari: Laterza, 137-56.
- Pigafetta, Antonio (1525). *Le voyage et navigation, fait par les Espaignolz es Isles de Molucques. Des isles quilz ont trouve audict voyage, des roys dicelles, de leur gouvernement et manieré de vivre, avec plusieurs aultres choses*. Paris: Simone de Colines.
- Pigafetta, Antonio (1536). *Il viaggio fatto da gli Spagniuoli a torno a' l mondo*. [Venezia: L. Giunta].
- Purchas, Samuel (1625). *Hakluytus Posthumus or Purchas his pilgrimes: Contayning a history of the world, in sea voyages & lande-travells, by Englishmen & others. Wherein Gods wonders in nature & providence, the actes, arts, varieties, & vanities of men, with a world of the worlds rarities, are by a world of eywitnesses-authors, related to the world. Some left written by M. Hakluyt at his death. More since added. His also perused & perfected. All examined, abreviated with discourse. Adorned with pictues and expressed in mapps. In fower parts. Each containing five bookes*. London: W. Stansby for H. Fetherstone.
- Quondam, Amedeo (1977). "'Mercanzia d'onore' / 'Mercanzia d'utile'. Produzione libraria e lavoro intellettuale a Venezia nel Cinquecento". Petrucchi, Armando (a cura di), *Libri, editori e pubblico nell'Europa moderna: guida storica e critica*. Roma-Bari: Laterza, 52-104.
- Ramusio, Giovanni Battista (1554). *Primo volume, & seconda editione delle nauigationi et viaggi in molti luoghi corretta, et ampliata, nella quale si contengono la Descrittione dell'Africa, & del paese del Prete Ianni [...] Aggiuntoui di nuouo la Relatione dell'isola Giapan*. Venezia: Giunti.
- Reid, Anthony (2010). "Violence at Sea: Unpacking 'Piracy' in the Claim of States Over Asian Seas". Antony, Robert J. (ed.), *Elusive Pirates, Pervasive Smugglers. Violence and Clandestine Trade in the Greater China Seas*. Hong Kong: Hong Kong University Press, 15-26.
- Reitz, Joan M. (2004). *Dictionary for Library and Information Science*. Santa Barbara: Libraries Unlimited.
- Romani, Valentino (1992). "Luoghi editoriali in Roma e nello Stato della Chiesa". Santoro, Marco (a cura di), *La stampa in Italia nel Cinquecento = Atti del convegno (Roma, 17-21 Ottobre 1989)*. Roma: Bulzoni, 355-76.
- Romer, Frank E. (ed.) (1998). *Pomponius Mela's Description of the World*. Ann Arbor: University of Michigan Press.
- Ross, Andrew C. (1999). "Alessandro Valignano: The Jesuits and Culture in the East". O' Malley, John W. (ed.), *The Jesuits*. Toronto: University of Toronto press, 336-51.
- Rubiés, Joan-Pau (2002). *Travel and Ethnology in the Renaissance. South India through European Eyes, 1250-1625*. Cambridge: Cambridge University Press.

- Ryan, Michael T. (1981). "Assimilating New Worlds in the Sixteenth and Seventeenth Centuries". *Comparative Studies in Society and History*, 23, 519-38.
- Said, Edward (1979). *Orientalism*. New York: Vintage books.
- Saldanha, Arun (2011). "The Itineraries of Geography. Jan Huygen van Linschoten's Itinerario and Dutch Expeditions to the Indian Ocean, 1594-1602". *Annals of the Association of American Geographers*, 101(1), 149-77.
- Sansom, George Bailey (1961). *A History of Japan: 1334-1615*. Stanford: Stanford University Press.
- Sansom, George Bailey (1965). *The Western World and Japan. a Study in the Interaction of European and Asiatic Cultures*. London: The Cresset Press.
- Santoro, Marco (1994). *Storia del libro italiano. Libro e società in Italia dal Quattrocento al nuovo millennio*. Milano: Editrice Bibliografica.
- Scammell, Geoffrey Vaughan (2000). "After Da Gama: Europe and Asia since 1498". *Modern Asian Studies*, 34(3), 513-43.
- Schurhammer, Georg (1923). *Shin-tō: der Weg der Götter in Japan*. Bonn; Leipzig: Kurt Schroeder.
- Schütte, Giuseppe (ed.) (1946). *II cerimoniale per i missionari del Giappone. Avertimentos e avisos acerca dos costumes e catangues de Jappão*. Roma: Edizioni di Storia e Letteratura.
- Schütte, Josef Franz (ed.) (1955). *Kulturgegensätze Europa-Japan (1585): tratado em que se contem muito susinta e abreviadamente algumas contradicoes e differencas de costumes antre a gente de Europa e esta provincia de Japao. Erstmalige kritische Ausgabe des eigenhandigen portugiesischen Frois-Textes in der Bibliotheca de la Academia de la historia in Madrid mit deutscher Übersetzung, Einleitung und Anmerkungen von Josef Franz Schütte*. Tokyo: Sophia University.
- Seiichi, Iwao (1985). *Shuinsen bōekishi no kenkyū* 『朱印船貿易史の研究』 (A Study on the History of the Trade of the Red Seal Ships). Tokyo: Yoshikawa Kōbunkan.
- Seyock, Barbara (2005). "Pirates and Traders on Tsushima Island During the Late 14th to Early 16th Century: as Seen from Historical and Archaeological Perspectives". Schottenhammer, Angela (ed.), *Trade and Transfer Across the East Asian "Mediterranean"*. Wiesbaden: Otto Harrassowitz Verlag.
- Shapinsky, Peter D. (2010). "From Sea Bandits to Sea Lords: Nonstate Violence and Pirate Identities in Fifteenth - and Sixteenth-Century Japan". Antony, Robert J. (ed.), *Elusive Pirates, Pervasive Smugglers: Violence and Clandestine Trade in the Greater China Seas*. Hong Kong: Hong Kong University Press, 27-41.
- Shimada, Ryūto (2006). *The Intra-Asian Trade in Japanese Copper by the Dutch East India Company During the Eighteenth Century*. Leiden: Brill.
- Silverberg, Robert (1972). *The Realm of Prester John*. Doubleday: New York.

- Sommervogel, Carlos (1885). *Bibliotheca Mariana de la compagnie de Jesus*. Paris: [s.n.].
- Staunton, George Thomas (ed.) (1854). *The History of the Great and Mighty Kingdom of China and the Situation Thereof*. London: Printed for the Hakluyt Society.
- Stefanoni, Francesco (1580). "Del Padre Giovan Francesco Stefanone, scritta dal Meaco al Padre visitatore". Ferrari, Antonio (a cura di), *Lettere dell'India Orientale, scritte da' Reuerendi Padri della Compagnia di Giesv'*. Nelle quali si scopre la grande arte vsata de gli istessi, per liberar l'anime degli infideli indiani dalla potestà del nimico infernale, et ridurle alla nostra Santa Fede. Venezia: Antonio Ferrari.
- Steichen, M. (1903). *The Christian Daimyos. A Century of Religious and Political History in Japan (1549-1650)*. Tokyo: Rikkyo Gakuin Press.
- Streit, Robert (1916-55). *Bibliotheca Missionum*. Roma; Freiburg; Wien: Herder.
- Takase, Koichirō (2002). *Kirishitan jidai no bōeki to gaikō* 『キリシタン時代の貿易と外交』 (Trade and Diplomacy in the Christian Era). Tokyo: Yagi Shoten.
- Tamburello, Adolfo et al. (a cura di) (2008). *Alessandro Valignano S.I. Uomo del Rinascimento: ponte tra Oriente e Occidente = Atti del Convegno* (Chieti, 26-27 ottobre 2006). Roma: Institutum Historicum Societatis Iesu.
- Ternaux-Compans, Henri (1968). *Bibliothèque Asiatique et Africaine ou catalogue des ouvrages relatifs a l'Asie et a l'Afrique qui ont paru depuis la découverte de l'imprimerie jusqu'en 1700*. Amsterdam: B.R. Grüner Publ.
- Thelle, Notto R. (2003). "The Christian Encounter with Japanese Buddhism". Mullins, Mark R. (ed.), *Handbook of Christianity in Japan*. Leiden; Boston: Brill, 227-48.
- Tucci, Giuseppe (2005). *Italia e Oriente*. Roma: Istituto Italiano per l'Africa e l'Oriente.
- Tzanaki, Rosemary (2003). *Mandeville's Medieval Audiences. A Study on the Reception of the Book of Sir John Mandeville (1371-1550)*. Aldershot: Ashgate Publishing.
- Üçerler, Murat Antoni John (2008). "The Jesuit Enterprise in Sixteenth and Seventeenth-Century Japan". Worcester, Thomas (ed.), *The Cambridge Companion to the Jesuits*. Cambridge: Cambridge University Press, 153-68.
- Unger, Richard W. (2010). *Ships on Maps. Pictures of Power in Renaissance Europe*. Berlin: Springer.
- Valignano, Alessandro (1603). *Lettera dei p. Alessandro Valignano, visitatore della Compagnia di Gesù nel Giappone, e nella Cina, del 1599 [e supplemento di p. Valentino Carvalho]*. Venezia: Giovanni Battista Ciotti.
- Vigneras, Louis-André (1977). "Saint Thomas, Apostle of America". *The Hispanic American Historical Review*, 57(1), 82-90.

- Vilela, Gaspar (1565). "Lettera del padre Gaspar Villela, scritta dal Meaco città de Giappon alli 17. de Agosto 1561. alli padri et fratelli della compagnia di Giasu" (1565). Tramezzino, Michele (a cura di), *Nuovi Avvisi dell'Indie di Portogallo, venuti nuouamente dalli R. Padri della Compagnia di Giesu, & tradotti dalla lingua spagnuola nella italiana, 4a parte*. Venezia: Michele Tramezzino.
- Villiers, John (1986). "The Estado da India in Southeast Asia". Newitt, Malytt (ed.), *The First Portuguese Colonial Empire*. Exeter: University of Exeter Press, 37-67.
- Volpi, Vittorio (2004). *Il Visitatore*. Casalemonferrato: Piemme.
- Volpi, Vittorio (2005). *Marketing mission. Come conquistare un mercato internazionale. Le straordinarie lezioni di Alessandro Valignano, gesuita italiano del cinquecento*. Milano: Libri Scheiwiller.
- Von Glahn, Richard (1996). "Myth and Reality of China's Seventeenth-Century Monetary Crisis". *The Journal of Economic History*, 56(2), 429-54.
- Walter, Lutz (1994). *Japan: a Cartographic Vision. European Printed Maps from the Early 16th to the 19th Century*. New York: Prestel-Verlag.
- Wenckstern, Friedrich von; Pages, Léon (1895). *A Bibliography of the Japanese Empire: Being a Classified List of All Books, Essays and Maps in European Languages Relating to Dai Nihon, Great Japan, Published in Europe, America and in the East*. Leiden: Brill.
- Wessels, Cornelius (1924). *Early Jesuit Travellers in Central Asia: 1603-1721*. The Hague: Asian Educational Services.
- Wicki, Josef (ed.) (1944). *Historia del principio y progreso de la Compañía de Jesús en las Indias orientales (1542-64)*. Roma: Institutum Historicum S.I.
- Wicki, Josef (ed.) (1976-84). *Historia de Japam, edicao anotada 1-5*. Lisbon: Presidencia do Conselho de Ministros; Secretaria de Estado da Cultura; Direcção-Geral do Património Cultural; Biblioteca Nacional de Lisboa.
- Wild, Cyril (ed.) (1939). *Purchas His Pilgrimes in Japan, Extracted from Hakluytus Post-Humous or Purchas His Pilgrimes Contayning a History of the World in Sea Voyages and Lande Travells by Englishmen and Others*. Kobe: J.L. Thompson & Co.
- Woodward, David (1985). "Reality, Symbolism, Time and Space in Medieval World Maps". *Annals of the Association of American Geographers*, 75(4), 510-21.
- Woodward, David (2002). *Cartografia a stampa nell'Italia del Rinascimento. Produttori, distributori e destinatari*. Trad. di Emanuela Casti. Milano: Edizioni Sylvestre Bonnard. Trad. di *Maps as Prints in the Italian Renaissance. Makers, Distributors & Consumers*. London: The British Library, 1996.
- Woodward, David (2007). *Cartography in the European Renaissance*, vol. 1. Chicago: The University of Chicago Press.

- Wolfe, John (ed.) (1598). *John Huighen van Linschoten, His discours of voy-ages into ye Easte and West Indies: deuided into foure bookes*. London: John Wolfe.
- Xavier, Francis (1552). "Copia de una lettera del Padre Maestro Francesco Xauier dal Giapan indrizata al Colleggio della scolari de detta Compagnia in Coymbra di Portugallo". Dorico, Valerio; Bressani, Luigi (a cura di), *Avvisi particolari delle Indie di Portugallo, ricevuti in questi doi anni del 1551 et 1552 da li padri de la copagnia de Jesu, dove fra molte cose mirabili si vede delle Paesi delle genti et costumi loro et la grande coverione di molti populiche cominciano a ricevere la Religione Christiana*. Roma: Dorico e Bressani, 282-309.
- Xavier, Francis (1558a). "Copia d'alcvune lettere del padre Maestro Francesco Xauier, et altri padri della compagnia di Iesu, del Giapon nuouamente scoperto, et di Malucco, tradotte in Italiano, riceute l'Anno 1552". Tramezzino, Michele (a cura di), *Diversi avisi particolari dall'Indie di Portugallo ricevuti, dall'anno 1551 fino al 1558 dalli Reverendi padri della compagnia di Giesu, dove s'intende delli paesi, delle genti, & costumi loro, & la grande conversione di molti popoli, che hanno riceuuto il lume della santa fede, & religione Christiana*. Venezia: Michele Tramezzino, ff. 101-12.
- Xavier, Francis (1558b). "Copia d'vna lettera del P.M. Francesco Xauier, preposito provinciale della compagnia di Iesu nell'Indie, per tutti quelli di essa compagnia in Europa, riceuta nel mese di Marzo. 1553". Tramezzino, Michele (a cura di), *Diversi avisi particolari dall'Indie di Portugallo ricevuti, dall'anno 1551 fino al 1558 dalli Reverendi padri della compagnia di Giesu, dove s'intende delli paesi, delle genti, & costumi loro, & la grande conversione di molti popoli, che hanno riceuuto il lume della santa fede, & religione Christiana*. Venezia: Michele Tramezzino, ff. 120-37.
- Xavier, Francis (1562). "Copie et estratto delle lettere di M. Francesco Xauier con la informatione di Paolo di Giapan, et alcuni capitoli della lettera di Nicolao Lancillotto del Cocin. Estratto di certe lettere dell'India, et d'una di Maestro Francesco Xauier di Cocin à dodici di Gennaro 1549. Alcuni capitoli di una lettera di Nicolao Lancillotto di Cocin à uentisei di Dicembre 1548". Tramezzino, Michele (a cura di), *Nuovi avisi dell'Indie di Portugallo, Riceuuti dalli Reuerendi Padri della compagnia di Giesu, tradotti dalla lingua Spagnuola nell'Italiana, Terza parte*. Venezia: Michele Tramezzino, ff. 13-16.
- Yasutaka, Hiroaki (2010). *Kinsei Nagasaki shihō seido no ken'yū insei Nagasaki shihō seido no kenkyū* 『近世長崎司法制度の研究』 (A Study of the Justice System in Pre-Modern Nagasaki). Kyoto: Shibunkaku Shuppan.
- Yule, Henry (2002). *The Travels of Friar Odoric. 14th Century Journal of the Blessed Odoric of Pordenone*. Grand Rapids (MI): W.B. Eerdmans Publishing Company.

- Zanetti, Francesco (a cura di) (1578). *Lettere del Giappone de gli anni 74, 75, & 76. Scritte dalli reuerendi padri della Compagnia di Giesu, & di portughese tradotte nel volgare italiano*. Roma: Zanetti.
- Zanetti, Francesco (a cura di) (1586). *Avisi del Giappone de gli anni MDLXXXII, LXXXIII et LXXXIV. Con alcuni altri della Cina dell'LXXXIII e LXXXIV. Cauati dalle lettere della Compagnia di Giesu*. Roma: Zanetti.
- Zanetti, Francesco (a cura di) (1590). *Lettera annale del Giappone scritta al padre della Compagnia di Giesu alli XX. di Febraio M.D.LXXXVIII*. Roma: Zanetti.
- Zhidong, Hao (2011). *Macau History and Society*. Hong Kong: Hong Kong University Press.